

# TROUBLE PASSING SMOG?



Valley residents can get up to  
**\$850** for SMOG Repairs!

## TWO WAYS TO PARTICIPATE

### Attend a REPAIR Event

Bring your vehicle to the next scheduled event in your area to get an emissions test. Call or visit website for schedule.

**-OR-**

### Call us at 1-800-806-2004

We will set you up with a free emissions test at a participating STAR smog shop. We're available 6am-10pm on weekdays.

**If your vehicle fails the emissions test, you get a voucher for up to \$850 for emission-related repairs at a local STAR-certified smog shop!**



[valleyair.org/driveclean](http://valleyair.org/driveclean)



**QUESTIONS?**  
559.230.5800  
[grants@valleyair.org](mailto:grants@valleyair.org)

# ¿PROBLEMAS CON LA PRUEBA DE SMOG?



¡Residentes del Valle  
pueden recibir hasta **\$850**  
para reparaciones de SMOG!

## DOS MANERAS DE PARTICIPAR

### Asista a un evento

Lleve su vehículo al próximo evento en su área para realizar una prueba de emisiones. Llame o visite el sitio web para ver los eventos programados.

-0-

### Lláme al 1-800-806-2004

Le proporcionaremos una prueba de emisiones gratuita en un taller participante con certificación STAR. Estamos disponibles de 6am-10pm de lunes a viernes.

**Si su vehículo no pasa la prueba de emisiones, recibirá un vale de hasta \$850 para reparaciones relacionadas con emisiones en un taller local certificado por STAR.**



[valleyair.org/driveclean](http://valleyair.org/driveclean)



¿PREGUNTAS?  
559.230.5800  
[grants@valleyair.org](mailto:grants@valleyair.org)